

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

**Державний обліковий номер:** 0407U000288

**Особливі позначки:** відкрита

**Дата реєстрації:** 23-01-2007

**Статус:** Захищена

**Реквізити наказу МОН / наказу закладу:**



## II. Відомості про здобувача

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Тархова Любов Анатоліївна

2. Tarkhova Lyubov Anatolievna

**Кваліфікація:**

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Вид дисертації:** кандидат наук

**Аспірантура/Докторантура:** ні

**Шифр наукової спеціальності:** 13.00.04

**Назва наукової спеціальності:** Теорія і методика професійної освіти

**Галузь / галузі знань:** Не застосовується

**Освітньо-наукова програма зі спеціальності:** Не застосовується

**Дата захисту:** 16-01-2007

**Спеціальність за освітою:** 7.030502

**Місце роботи здобувача:** Севастопольський національний технічний університет

**Код за ЄДРПОУ:** 02070973

**Місцезнаходження:** 99033, м. Севастополь, вул. Університетська, 33

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** Д 41.053.01

**Повне найменування юридичної особи:** Державний заклад "Південноукраїнський державний педагогічний університет імені К.Д.Ушинського"

**Код за ЄДРПОУ:** 02125473

**Місцезнаходження:** вул. Старопортофранківська, 26, м. Одеса, Одеська обл., 65020, Україна

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Південноукраїнський державний педагогічний університет імені К.Д.Ушинського

**Код за ЄДРПОУ:** 02125473

**Місцезнаходження:** 65020, Україна, Одеса, вул. Старопортофранківська, 26

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 14.35.09

**Тема дисертації:**

1. Формування пізнавальної самостійності майбутніх перекладачів у процесі професійної підготовки.
2. Cognitive individuality development of future translators' in the process of their professional education.

**Реферат:**

1. Об'єкт – процес професійної підготовки майбутніх перекладачів. Мета – полягала у виокремленні, теоретичному обґрунтуванні й експериментальному апробуванні комплексу педагогічних умов і моделі формування пізнавальної самостійності студентів – майбутніх перекладачів. Методи теоретичні, емпіричні, діагностичні, статистичні. Теоретичні результати і новизна вперше визначено й науково обґрунтовано комплекс педагогічних умов, що ефективно сприяють формуванню пізнавальної самостійності майбутніх перекладачів; розроблено й апробовано експериментальну модель формування пізнавальної самостійності у студентів-майбутніх перекладачів; уточнено сутність поняття «пізнавальна самостійність майбутніх перекладачів», визначено її компонентну структуру; критерії пізнавальної самостійності, охарактеризовано їх рівні. Практичні результати і новизна – полягає в розробці й апробації методики реалізації комплексу педагогічних умов формування пізнавальної самостійності майбутніх перекладачів, науково-методичних

матеріалів і науково-методичних рекомендацій для викладачів і студентів з формування пізнавальної самостійності у студентів-майбутніх перекладачів. Предмет та ступінь впровадження – експериментальна модель формування пізнавальної самостійності майбутніх перекладачів. Ефективність впровадження – висока. Галузь – педагогічна, вищі заклади педагогічної освіти, інститути підвищення кваліфікації вчителів.

2. The object - future translators' process of professional education. The aim – identification, theoretical grounding and experimental approval of the complex of pedagogical conditions and the model of future translators' cognitive individuality development. The methods - theoretical, empiric, diagnostic, statistic. The theoretical results and novelty – the author identified and scientifically grounded the complex of pedagogical conditions of effective development of future translators' cognitive individuality; the model of future translators' cognitive individuality development is elaborated and experimentally tested; the notion “future translators' cognitive individuality development” is specified, the criteria and the levels of their development have been determined. The practical results and novelty – elaboration and experimental approval of the methods and the complex of pedagogical conditions of future translators' cognitive individuality development; methodic recommendations for teachers and students. The subject and degrees of introduction - experimental model of future translators' cognitive individuality development. The efficiency of introduction - high. The branch - pedagogical, pedagogical institutions of higher education, teachers' retraining institutions.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Курлянд Зінаїда Наумівна
2. Kurllyand Zinaida Naumivna

**Кваліфікація:** д.пед.н., 13.00.01

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

### **Офіційні опоненти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Скидан Сергій Олександрович

2. Скидан Сергій Олександрович

**Кваліфікація:** д.пед.н., 13.00.01

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Трубіцина Ольга Михайлівна

2. Трубіцина Ольга Михайлівна

**Кваліфікація:** к.пед.н., 13.00.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **Рецензенти**

## **VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Богуш Алла Михайлівна

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Богуш Алла Михайлівна

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів**

**Реєстратор**

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є  
відповідальним за реєстрацію наукової  
діяльності**



Юрченко Т.А.